



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1207

26 May 2016

RUSSIAN

Original: ENGLISH

1101-е пленарное заседание

PC Journal No. 1101, пункт 4 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1207
ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА
КООРДИНАТОРА ПРОЕКТОВ ОБСЕ В УКРАИНЕ**

Постоянный совет,

ссылаясь на Меморандум о договоренности между правительством Украины
и ОБСЕ от 13 июля 1999 года,

постановляет продлить срок действия мандата Координатора проектов ОБСЕ
в Украине до 31 декабря 2016 года.

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

Делегация Нидерландов как страны, председательствующей в ЕС, предоставила слово представителю Европейского союза, который выступил со следующим заявлением:

"В связи с Решением ПС о продлении срока действия мандата Координатора проектов в Украине Европейский союз желает выступить со следующим интерпретирующим заявлением в соответствии с указанными положениями Правил процедуры.

Европейский союз подчеркивает, что мандат Координатора проектов ОБСЕ в Украине распространяется на всю территорию Украины в пределах ее международно признанных границ, включая Автономную Республику Крым и г. Севастополь.

Просим приложить настоящее заявление к Журналу заседания, а также к указанному решению.

К данному заявлению присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония¹, Черногория¹ и Албания¹; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Республика Молдова, Грузия и Сан-Марино".

1 Бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Албания продолжают оставаться участниками процесса стабилизации и ассоциации.

PC.DEC/1207
26 May 2016
Attachment 2

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Канады:

"Г-н Председатель,

в связи с принятием Постоянным советом Решения № 1207 Канада хотела бы выступить со следующим интерпретирующим заявлением в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ.

Канада присоединяется к консенсусу по данному Решению ПС, вновь подтверждая при этом свою приверженность обеспечению суверенитета и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ, включая Крым. Мы вновь подтверждаем, что мандат Координатора проектов на Украине распространяется на всю определенную выше территорию Украины.

Г-н Председатель, просим приложить текст данного заявления к Решению и отразить его в Журнале заседания.

Благодарю за внимание".

PC.DEC/1207
26 May 2016
Attachment 3

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Соединенных Штатов Америки:

"В связи с принятием решения о продлении срока действия мандата Координатора проектов ОБСЕ в Украине Соединенные Штаты желают выступить со следующим интерпретирующим заявлением в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ.

США отмечают, что Крым остается неотъемлемой и международно признанной частью Украины, несмотря на нынешнюю оккупацию и попытку России его аннексировать. Мандат Координатора проектов в Украине распространяется на всю территорию Украины, включая Крым.

Прошу приложить настоящее интерпретирующее заявление к Решению и приобщить его текст к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель".

PC.DEC/1207
26 May 2016
Attachment 4

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Турции:

"Г-н Председатель,

в связи с принятием Постоянным советом Решения о продлении срока действия мандата Координатора проектов в Украине Турция желает выступить со следующим интерпретирующим заявлением в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ.

Турция вновь заявляет, что мандат Координатора проектов ОБСЕ в Украине охватывает всю территорию Украины, включая Автономную Республику Крым, которую Турция по-прежнему рассматривает в качестве составной части Украины.

Прошу приобщить текст настоящего интерпретирующего заявления к Журналу заседания и приложить его к указанному решению.

Благодарю за внимание".

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Российской Федерации:

"Присоединившись к консенсусу по Решению Постоянного Совета о продлении мандата Координатора проектов ОБСЕ на Украине, исходим из того, что он соответствует новым политико-правовым реалиям в регионе, в соответствии с которыми Республика Крым и город федерального значения Севастополь являются неотъемлемой частью России. Соответственно, деятельность Координатора, в том числе проектная, не распространяется на эти субъекты Российской Федерации.

Просьба приложить данное заявление к принятому решению Постоянного Совета и включить его в Журнал дня сегодняшнего заседания".

PC.DEC/1207
26 May 2016
Attachment 6

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Украины:

"Г-н Председатель,

в связи с решением Постоянного совета о продлении срока действия мандата Координатора проектов ОБСЕ в Украине делегация Украины хотела бы сделать следующее интерпретирующее заявление в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Автономная Республика Крым и г. Севастополь, являющиеся неотъемлемой частью Украины, были незаконно оккупированы и аннексированы Российской Федерацией в нарушение принятых в ОБСЕ принципов и обязательств, а также норм международного права. Суверенитет и территориальная целостность Украины в пределах ее международно признанных границ гарантированы Конституцией и законодательством Украины и нормами международного права. Территориальная целостность Украины в пределах ее международно признанных границ была вновь подтверждена резолюцией 68/262 Генеральной Ассамблеи ООН под названием "Территориальная целостность Украины" от 27 марта 2014 года.

Украина подчеркивает, что мандат Координатора проектов ОБСЕ в Украине распространяется на всю территорию Украины в пределах ее международно признанных границ, включая Автономную Республику Крым и г. Севастополь.

Делегация Украины просит приложить текст этого заявления к Решению и зафиксировать его в Журнале сегодняшнего заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель".